2012 Agile Conference

(AGILE 2012)

Dallas, Texas, USA
13 – 17 August 2012
2012 Agile Conference

Agile 2012

Table of Contents

Message from the Research Producers..................................................................................................................................................viii
Message from the Insights Experience

Reports Producers.....................................................................................................................................................................................ix
Organizing Committee..................................................................................................................................................................................x

Research Papers

User Experience Design Goes Agile in Lean Transformation—A Case Study .................................................................1
  Minna Isomursu, Andrey Sirotkin, Petri Voltti, and Markku Halonen

Agile Development and User Experience Design Integration as an Ongoing Achievement in Practice .............................................11
  Jennifer Ferreira, Helen Sharp, and Hugh Robinson

Software Change in the Solo Iterative Process: An Experience Report ...........................................................................21
  Christopher Dorman and Václav Rajlich

Documentation Work in Agile Teams: The Role of Documentation Formalism in Achieving a Sustainable Practice ...................31
  Christoph Johann Stettina, Werner Heijstek, and Tor Erlend Fægri

Estimate of the Appropriate Iteration Length in Agile Development by Conducting Simulation ..................................................41
  Ryushi Shiohama, Hironori Washizaki, Shin Kuboaki, Kazunori Sakamoto, and Yoshiaki Fukazawa

A Methodology for Assessing Agile Software Development Methods .......................................................................................51
  Shvetha Soundararajan, James D. Arthur, and Osman Balci

  Theodore D. Hellmann, Abhishek Sharma, Jennifer Ferreira, and Frank Maurer

Knowledge Management in Distributed Agile Software Development ...............................................................................64
  Siva Dorairaj, James Noble, and Petra Malik
Insights Experience Reports

A Story about a Dinosaur Called Mainframe and a Small Fly Agile ..................................................74
Zuzana Šochová and Eduard Kunce

Scaling Scrum Step by Step: “The Mega Framework” .................................................................79
Rafael P. Maranzato, Marden Neubert, and Paula Herculano

Embracing Nihilism as a Software Development Philosophy and the Birth
of the Big Book of Dead Code ........................................................................................................86
Ryan Bergman

Agile’s Role in Developing Robust Software Competency at Precor ............................................92
Brent Barton and Brent Brooks

Combining Kanban and Scrum—Lessons from a Team of Sysadmins ............................................99
Katarzyna Terlecka

There and Back Again: From Iterative to Flow ... and Back to Iterative! .....................................103
Cecilia Fernandes

Task Board Evolution .....................................................................................................................111
Nayan Hajratwala

Agile Portfolio Management at NYSE ............................................................................................117
Gabino M. Roche and Jr.

Scaling Agile Product Ownership through Team Alignment and Optimization: A
Story of Epic Proportions ..............................................................................................................123
Peter Saddington

Overcoming Traditional Project Release Reporting with an Agile Approach
Focused on Change ......................................................................................................................131
Hans-Peter Samios

Can Marketing Go Agile? ..............................................................................................................136
Randall DeFauw

Applying Lean Startup: An Experience Report—Lean & Lean UX by a UX
Veteran: Lessons Learned in Creating & Launching a Complex Consumer
App ...............................................................................................................................................141
Beverly May

A Starting Point for Negotiations—Delivering with a Heterogeneous Team ................................148
Alfred A. Lorber and Sheldon R. Tieszen

Agile Data Warehouse—The Final Frontier: How a Data Warehouse
Redevelopment Is Being Done in an Agile and Pragmatic Way .................................................156
Terry S. Bunio

Leveraging Global Talent for Effective Test Agility .................................................................165
Todd Little, Suzanne Elliott, Joe Hughes, and Florin Simion
Adobe Premiere Pro Scrum Adoption: How an Agile Approach Enabled Success in a Hyper-competitive Landscape .................................................................172

Peter Green

Applying Agile through Total Immersion—Going All-In with Agile at PH Tech .................................................................179

Chad Casady

Slow Down to Go Fast—Lessons Learned Shipping Bing Voice Search on Xbox ..........................................................................................................................185

James Waletzky and Randy Santossio

Skiing and Boxing: Coaching Product and Enterprise Teams .............................................................................................................................191

Sergey Prokhorenko

Agile in the Bathtub: Developing and Producing Bathtubs the Agile Way .................................................................................................197

Gaetano Mazzanti

Author Index ..............................................................................................................................................................................204